
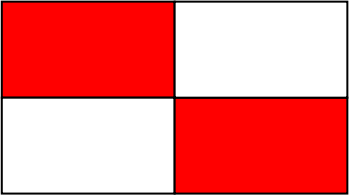
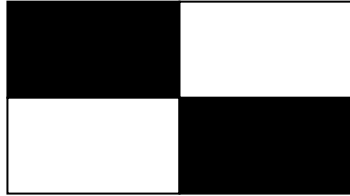


Załącznik nr 3 do „Systemu oznakowania szlaków kajakowych w województwie zachodniopomorskim” – Księga znaków dotyczących oznakowania i zabezpieczania obszarów wodnych.

## 1. Oznakowanie kąpieliska

### 1.1. Oznakowanie flagowe stref – standardy międzynarodowe

		
<b>A – 01</b> Dyżur zawodowych służb ratowniczych, strefa kąpielii	<b>A – 02</b> Strefa portów, marin i przystani rybackich – zakaz kąpielii	<b>A – 01</b> Strefa sportów wodnych – zakaz kąpielii
Lifeguards on duty	Port area	Watercraft area

### 1.2. Oznakowanie flagowe stref – standardy międzynarodowe

		
<b>A – 01/PL</b> Dyżur służb ratowniczych, strefa kąpielii	<b>A – 02/PL</b> Dyżur służb ratowniczych, zakaz kąpielii	
Lifeguards on duty	Swimming prohibited	

### 1.3. Znaki odosobnionego niebezpieczeństwa

#### 1.3.1. Znaki zakazu



<b>ZZ - 01</b>	<b>ZZ - 02</b>	<b>ZZ - 03</b>	<b>ZZ - 04</b>
Kąpiel zabroniona	Kąpiel zabroniona - tor wodny	Kąpiel zabroniona - most	Kąpiel zabroniona - spiętrzenie wody



<b>ZZ - 05</b>	<b>ZZ - 06</b>	<b>ZZ - 07</b>	<b>ZZ - 04</b>
Kąpiel zabroniona - woda skażona	Kąpiel zabroniona - woda pitna	Zakaz skoków do wody	Kąpiel zabroniona - hodowla ryb



Znak zakazu pływania kajakiem
No swimming

### 1.3.2. Znaki ostrzegawcze



<b>ZO - 01</b>	<b>ZO - 02</b>	<b>ZO - 04</b>
Uwaga!!! WIRY	Uwaga!!! Niebezpieczna głębokość	Uwaga!!! Zimna woda



<b>ZO - 04</b>	<b>ZO - 05</b>	<b>ZO - 06</b>
Uwaga!!! Nagły uskok dna	Uwaga!!! Pale (Caution posts)	Uwaga!!! Skały



<b>ZO - 07</b>	<b>ZO - 08</b>	<b>ZO - 09</b>
Uwaga!!! Kamieniste dno	Uwaga!!! Sieci	Uwaga!!! Wodorosty



próg/jaz/zapora ewentualnie do przepłynięcia po rozpoznaniu	Elektrownia wodna	Próg nie do przepłynięcia
chute/weir/dam, crossable, if need be	hydroelectric power plant	unusable chute



Miejsce nie do przepłynięcia	Nisko zawieszony most	Pływające pale
uncrossable	low-hanging bridge	floating posts



kwadratowy znak zawierający połączenie kilku znaków (np. elektrownia wodna, zakaz pływania, kierunek miejsca przybijania, inne)

### 1.3.3. Znaki informacyjne



<b>ZI-01</b>	<b>ZI-02</b>	<b>ZI-03</b>
Plaża strzeżona	Punkt medyczny	Telefon




Odległość do najbliższej przystani/stanicy wodnej, miejsca biwakowania, stancy WOPR	Informacja o przystani/stanicy wodnej, miejscu biwakowania, stancy WOPR
distance to next kayak pier, next kayaker campsite	information about kayak pier, kayaker campsite

					
Nazwa szlaku kajakowego (piktogram i nazwa rzeki) wraz z kilometrażem mierzonym od źródła rzeki	WC	Miejsce przybijania/wodowania wraz ze strzałką kierunkową			
Trail name and kilometre-distance from the river's source	WC	landing point, launching point			

		
wy wpływ szlaku wodnego z jeziora	Osobliwości przyrodnicze/kulturowe	Parking/miejsce przesiadkowe
trail starts from a lake	peculiarities of natural and cultural	parking/place interchanges






#### 1.4. Międzynarodowe znaki odosobnionego niebezpieczeństwa ISO 20712-1





















##### 1.4.1. Znaki zakazu













				
<b>WSP 017</b> Zakaz body-surfingu w strefie dla pływających	<b>WSP 002</b> zakaz pływania	<b>WSP 003</b> zakaz płetwonurkowania	<b>WSP 004</b> zakaz nurkowania z aqualungiem	<b>WSP 005</b> zakaz skoków na głowę
no surfing between the red-and-yellow flags	no swimming	no snorkeling	no sub-aqua diving	no jumping
				
<b>WSP 006</b> zakaz żeglowania	<b>WSP 007</b> zakaz windsurfingu	<b>WSP 008</b> zakaz używania łodzi bez napędu spalinowego	<b>WSP 009</b> zakaz używania łodzi z napędem silnikowym	<b>WSP 010</b> zakaz używania skuterów wodnych
no sailing	no windsurfing	no manually powered craft	no mechanically powered craft	no personal water craft

				
<b>WSP 011</b> zakaz holowania obiektów pływających oraz narciarzy	<b>WSP 012</b> zakaz surfowania	<b>WSO 016</b> Zakaz uprawiania body surfing	<b>WSP 015</b> zakaz wpychania do wody	<b>WSP 014</b> zakaz skakania do wody
no towed water water activity	no surf craft	no body boarding	no pushing into water	no jumping into water
				
<b>WSP 001</b> zakaz biegania	<b>WSP 013</b> zakaz wchodzenia w butach z zewnątrz	<b>WSP 018</b> zakaz uprawiania kitesurfingu	<b>WSP 019</b> zakaz uprawiania parasailingu	<b>WSP 020</b> zakaz uprawiania żeglarstwa plażowego
no running	no outdoor footwear	no kite surfing	no parasailing	no sand yachting
				
<b>P 001</b> znak zakazu	<b>P 005</b> woda niezdatna do picia	<b>P 021</b> zakaz wprowadzania psów		
prohibition signs	no drinking water	no dogs		



#### 1.4.2. Znaki ostrzegawcze, nakazu, informacyjne




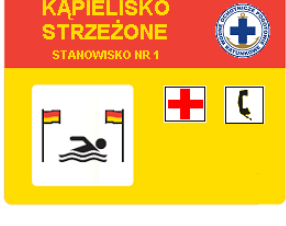

				
<b>WSW 001</b> ostrzeżenie: cienki lód	<b>WSW 002</b> ostrzeżenie: slip	<b>WSW 003</b> ostrzeżenie: strefa holowania narciarzy wodnych	<b>WSW 005</b> ostrzeżenie: głęboka woda	<b>WSW 006</b> ostrzeżenie: płytka woda
warning: thin ice	warning: slipway	warning: towed water activity	warning: deep water	warning: shallow water (diving)

				
<b>WSW 007</b> ostrzeżenie: podwodne przeszkody	<b>WSW 008</b> ostrzeżenie: nagły uskok dna	<b>WSW 010</b> ostrzeżenie: niestabilny brzeg klifu	<b>WSW 011</b> ostrzeżenie: osypujący się klif	<b>WSW 013</b> ostrzeżenie: wypływające nieczystości
warning: submerged objects	warning: sudden drop in swimming or leisure pools	warning: unstable cliff edge	warning: unstable cliff	warning: sewage effluent outfall
				
<b>WSW 015</b> ostrzeżenie: silne prądy	<b>WSW 016</b> ostrzeżenie: tor wodny	<b>WSW 017</b> ostrzeżenie: żeglarstwo plażowe	<b>WSW 020</b> ostrzeżenie: kite surfing	<b>WSW 021</b> ostrzeżenie: parasailing
warning: strong currents	warning: boating area	warning: sand yachting	warning: kite surfing	warning: parasailing
				
<b>WSW 024</b> ostrzeżenie: głęboka woda od plaży	<b>WSW 023</b> ostrzeżenie: wysokie załamujące się fale	<b>W 001</b> znaki ostrzegawcze	<b>W 007</b> ostrzeżenie: próg	<b>W 008</b> ostrzeżenie: stopień
warning: deep shelving beach	warning: high surf or large breaking waves	warning signs	warning: thershold	warning: step
				
<b>W 011</b> ostrzeżenie: śliska powierzchnia warning: slippery surface	<b>WSM 001</b> Nakaz używania kamizelek asekuracyjnych Wear personal floating device	<b>WSM 002</b> Nakaz obserwacji dzieci Keep children under supervision in the aquatic enviroment	<b>M 001</b> znaki nakazu Mandatory signs	<b>WSW 001</b> publiczny sprzęt ratunkowy Public rescue equipment

				
<b>E 003</b> punkt pierwszej pomocy first aid point	<b>E 013</b> nosze stretching	<b>E 004</b> telefon alarmowy alarm phone	<b>D-E 008</b> lekarz doctor	<b>E 001</b> droga ewakuacyjna (w lewo) evacuation way (left side)
				
<b>E 002</b> droga ewakuacyjna (w prawo) evacuation way (right side)	<b>E 007</b> punkt zbiórki meeting point	<b>E 010</b> defibrylator automatyczny (AED) automatic extended defibrillatro (AED)	<b>F 002</b> hydrant hydrant	<b>F 003</b> drabina ppoż fire ladder
				
<b>F 001</b> gaśnica extinguisher	<b>F 005</b> przycisk alarmowy allarm button			

### 1.5. Tablice informacyjne

	
<b>TI - 01</b> Tablica informacyjna plaży strzeżonej	<b>TI - 02</b> Tablica informacyjna plaży niestrzeżonej

 <p><b>Kąpielisko miejskie Dąbie</b> Zakład Usług Komunalnych w Szczecinie</p> <p>Obszar plaży strzeżonej Lifeguard patrolled area</p> <p>Nakaz opieki nad dziećmi Keep children under supervision</p> <p>Zakaz skoków No jumping</p> <p>Zakaz kąpieli przy czerwonej flagie Do not swim when red flag is present</p> <p>Zakaz wpychania do wody No pushing into water</p> <p>Zakaz wstępu ze zwierzętami</p> <p>Plaża strzeżona w miesiącach czerwiec - sierpień od 10.00 do 20.00 Beach is guarded by lifeguards during June, August from 10.00 am till 8.00 pm</p> <p><b>112 lub 601 100 100</b> telefony do służb ratowniczych</p>	 <p><b>Kąpielisko Dartówko Wschodnie</b> Ośrodek Sportu i Rekreacji Dartowo wejście nr 5</p> <p><b>Uwaga!</b> <b>Obszar plaży niestrzeżonej</b> <b>Caution!</b> <b>No lifeguard in this area</b></p> <p>Placówka ratownicza w Centrum Rekreacji i Rozrywki First aid station at Lifeguard Coordination Center</p> <p>Zakaz wstępu ze zwierzętami No pets allowed at beach from 01.06 till 30.09</p> <p>Zakaz stywania ubranie Do not use personal materials</p> <p><b>112 lub 601 100 100</b> telefony do służb ratowniczych</p>	
<p><b>TI - 01</b> Tablica informacyjna plaży strzeżonej</p>	<p><b>TI - 02</b> Tablica informacyjna plaży niestrzeżonej</p>	
 <p><b>KĄPIELISKO STRZEŻONE</b></p>	 <p><b>KĄPIELISKO STRZEŻONE</b> STANOWISKO NR 1</p>	 <p><b>KĄPIELISKO STRZEŻONE</b></p> <p>200m</p>
<p><b>TI - 03</b> Kąpielisko strzeżone</p>	<p><b>TI - 04</b> Kąpielisko strzeżone Stanowisko ratownicze</p>	<p><b>TI - 05</b> Kąpielisko strzeżone Kierunek, odległość</p>